

Kamer van Volksvertegenwoordigers

;~T~TING 1966-1967

14 DECEMBER 1966

WETSVOORSTEL

tot het verlenen van amnestie voor leiten voor-
gevallen in de mijnstreek van Zwartberg naar
aanleiding van de sociale beroering aldaar ont-
staan bij de aankondiging van een mijnsluiting.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Vrijwel iedereen is het erover eens dat de wijze waarop de sluiting van de mijn van Zwartberg werd aangekondigd en het ontbreken van concrete vooruitzichten tot herplaatsing van de mijnwerkers de voornaamste oorzaken zijn geweest van de felle reacties die zich bij de bevolking hebben voorgedaan. Ook is het optreden van de ordestrejdkrachten niet altijd goed overwogen geweest.

In het verleden heeft de wetgever herhaaldelijk ingegrepen om, in het belang van de samenhangigheid en de rust in het land, de gevolgen van dergelijke toestanden op het gebied van het strafrecht ongedaan te maken. De wet van 28 juli 1936, uitgevaardigd na een grote staking, is er een voorbeeld van.

Onderhavig wetsvoorstel heeft dan ook tot doel op een gelijkaardige wijze de tragische gebeurtenissen te Zwartberg en omgeving geen zwaardere gevolgen te laten veroorzaken dan degenen die reeds uiteraard uit de sluiting van de mijn voortvloeien.

H. SCHILTZ,

WETSVOORSTEL

Artikel 1.

Amnestie wordt verleend voor alle misdrijven, reeds geoordeeld of niet, voorzien in hoofdstuk 1, Boek II, Titel V en in hoofdstuk 3, Boek II, Titel IX van het Strafwetboek,

Chambre des Représentants

SESSION 1966-1967

14 DÉCEMBRE 1966

PROPOSITION DE LOI

accordant amnistie pour des faits survenus dans la
région minière de Zwartberg à l'occasion de l'ac-
quisition sociale qui s'y est produite après l'annonce
de la fermeture d'un charbonnage,

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Tout le monde, pour ainsi dire, est d'accord pour estimer que la manière dont a été annoncée la fermeture du charbonnage de Zwartberg ainsi que l'absence de perspectives concrètes en ce qui concerne le reclassement des mineurs, ont été les principales causes des réactions violentes qui se sont produites parmi la population. D'autre part, l'intervention des forces de l'ordre n'a pas toujours été des plus avisées.

Dans le passé, le législateur est souvent intervenu, dans l'intérêt de l'union nationale et de la paix publique, afin d'annihiler les conséquences de telles situations sur le plan pénal. La loi du 28 juillet 1936, promulguée à la suite d'une grève importante, en est un exemple.

De même, la présente proposition de loi tend à éviter que les événements tragiques survenus à Zwartberg et dans les environs n'aient des conséquences plus graves encore que celles qui, par la force des choses, résultent déjà, de la fermeture de la mine.

PROPOSITION DE LOI

Article premier.

Sont amnistiés tous les délits, jugés ou non, prévus au chapitre premier, Livre II, Titre V, et au chapitre 3, Livre II, Titre IX, du Code pénal, et commis sur le terri-

gepleegd op het grondgebied van het arrondissement Hasselt in de periode van 24 december 1965 tot 10 februari 1966.

Deze amnestie slaat evenzeer op eventuele administratieve of disciplinaire sancties als op veroordelingen uitgesproken door de strafrechtbanken ingevolge deze misdrijven.

Art. 2.

De burgerlijke gevolgen aan deze misdrijven verbonden blijven evenwel behouden.

Art. 3.

Reeds betaalde boeten en gerechtskosten worden aan de betrokkenen terugbetaald; de gerechtskosten enkel in zoverre zij betrekking hebben op de openbare vordering.

Art. 4.

De Koning is gelast met de uitvoering van deze wet,
30 november 1966.

toire de l'arrondissement de Hasselt au cours de la période du 24 décembre 1965 au 10 février 1966.

Cette mesure d'amnistie s'applique tout autant aux sanctions administratives ou disciplinaires éventuelles qu'aux condamnations prononcées par les juridictions répressives en corrélation avec ces délits.

Art., 2.

Les effets civils de ces délits sont cependant maintenus.

Art. 3.

Les amendes et frais de justice déjà payés seront restitués aux intéressés: les frais de justice ne seront cependant restitués que pour autant qu'ils se rapportent à l'action publique.

Art., 4.

Le Roi est chargé de l'exécution de la présente loi,
30 novembre 1966.

H. SCHILTZ.
R. MATTHEYSENS,
M. COPPIETERS.
H. GOEMANS.
V. ANCIAUX.